KOMMISSIONENS BESLUTNING nr. 3329/74/EKSF

af 20. december 1974

om fastsættelse af størrelsen af afgifterne for regnskabsåret 1975 og om ændring af beslutning nr. 3/52/EKSF om størrelsen af anvendelsesreglerne med hensyn til de i EKSF-traktatens artikler 49 og 50 omhandlede afgifter

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske Kul- og Stålfællesskab, særlig artikel 49, 50 og 78,

under henvisning til traktaten af 8. april 1965 om oprettelse af et fælles Råd og en fælles Kommission for De europæiske Fællesskaber, særlig artikel 20 og 21,

under henvisning til beslutning nr. 2691/72/EKSF af 18. december 1972 om ændring af beslutning nr. 2/52 af 23. december 1952 om fastsættelse af betingelserne for pålægning og opkrævning af de i EKSF-traktatens artikler 49 og 50 omhandlede afgifter,

under henvisning til beslutning nr. 3542/73/EKSF af 19. december 1973 om fastsættelse af afgifternes størrelse for regnskabsåret 1974 og om ændring af beslutning nr. 3/52 af 23. december 1952 om størrelsen af og anvendelsesreglerne med hensyn til de i EKSF-traktatens artikler 49 og 50 omhandlede afgifter,

under henvisning til beslutning nr. 3541/73/EKSF af 19. december 1973 om fastsættelse af den regningsenhed, der anvendes i beslutninger, henstillinger, udtalelser og bekendtgørelser på de områder, der omfattes af traktaten om oprettelse af EKSF,

under henvisning til beslutning nr. 3542/73/EKSF af 19. december 1973 om valutaternes omregningskurser til den regningsenhed, der anvendes på visse af de områder, der omfattes af traktaten om oprettelse af EKSF, senest forlænget og ændret ved beslutning nr. 3328/74/EKSF af 20. december 1974, og

ud fra følgende betragtninger:

Under hensyntagen til de variationer i gennemsnitsværdierne, der er noteret i referenceperioden, er det vigtigt at ændre beslutning nr. 3/52 af 23. december 1952 om størrelsen af og anvendelsesreglerne med hensyn til de i EKSF-traktatens artikler 49 og 50 omhandlede afgifter;

Det europæiske Kul- og Stålfællesskabs behov beregnes til 111,4 millioner regningsenheder, hvilket fremgår af driftsbudgettet for regnskabsåret 1975; dette budget, som blev vedtaget af Kommissionen for De europæiske Fællesskaber på dens møde den 20. december 1974, sådan som det findes i bilag I til denne beslutning, fastsætter størrelsen af de indtægter, der i regnskabsåret skal fremkomme ved afgifterne, nemlig 88,6 millioner regningsenheder;

udbyttet fra afgifterne ved en sats på 0,10 % beregnes til 30,56 millioner regningsenheder;

efter at have taget Europa-Parlamentets udtalelse af 10. december 1974 til kendskab —

TRUFFET FØLGENDE BESLUTNING:

Artikel 1

Satsen for afgifter, der pålignes produkter, fremstillet efter 1. januar 1975, fastsættes til 0,29 % af de ved pålægning af afgifterne anvendte værdier.

Artikel 2

Artikel 2 i beslutning nr. 3/52 af 23. december 1952, som ændret ved artikel 2 i beslutning nr. 3543/73/EKSF af 22. december 1973, affattes således:

»Gennemsnitsværdien af de produkter, der er pålignet afgifter, fastsættes i regningsenheder på følgende måde fra 1. januar 1975 :

Produkter	Gennemsnitsværdi
Brunkulsbriketter og halvkoks af brunkul	15,45
Stenkul af enhver art	20,47
Råjern, for så vidt det ikke er bestemt til fremstilling af ingots	93,98
Thomasstål i ingots	116,55
Stål i ingots med undtagelse af thomasstål i ingots	132,19
Færdigprodukter af thomasstål	194,25
Andre færdigprodukter af jern og stål	220,32«

Artikel 3

Artikel 3 i beslutning nr. 3/52 af 23. december 1952, senest ændret ved artikel 3 i beslutning nr. 2733/EKSF/71 af 15. december 1971, affattes således :

»Forbrugssatserne til beregningen af de i artikel 2, stk. 2, i beslutning nr. 2/52 af 23. december 1952 omhandlede fradrag er følgende :

Produkter	Forbrugssatser
Brunkulsbriketter og halvkoks af brunkul (1)	0,03 t brunkulsbriketter og halvkoks af brunkul
Stenkul af enhver art	0,14 t stenkul
Råjern, for så vidt det ikke er bestemt til fremstilling af ingots	0,817 t stenkul
Thomasstål i ingots	0,817 t stenkul
Stå i ingots med undtagelse af thomasstål i ingots	0,333 t stenkul
Færdigprodukter af jern og stål	1,30 t stenkul«

Artikel 4

Artikel 4 i beslutning nr. 3/52 af 23. december 1952, senest ændret ved artikel 3 i beslutning nr. 3543/73/EKSF af 19. december 1973, affattes således :

»Den i artikel 2, stk. 4, i beslutning nr. 2/52 af 23. december 1952 omhandlede tabel fastsættes i overensstemmelse hermed i regningsenheder som følger :

Produkter	Påligning januar 1975 og følgende måneder Opkrævning februar 1975 og følgende måneder
Brunkulsbriketter og halvkoks af brunkul (1)	0,04481
Stenkul af enhver art (2)	0,05936
Råjern, for så vidt det ikke er bestemt til fremstilling af ingots	0,22405
Thomasstål i ingots	0,28951
Stål i ingots med undtagelse af thomasstål i ingots	0,36357
Færdigprodukter af jern og stål	0,13856

(1) For at sikre de i artikel 3 omhandlede fradrag skal den ovenfor fastsatte afgift anvendes på mængden af brunkulsbriketter og halvkoks af brunkul med fradrag af 3 %.

(2) For at sikre de i artikel 3 omhandlede fradrag skal den ovenfor fastsatte afgift anvendes på mængden af stenkul, defineret i artikel 1 i beslutning nr. 2/52 med fradrag af 14 %.

Tilsvarende tabeller, udtrykt i Fællesskabets medlemsstaters valutaer, offentliggøres hvert halve år som vejledning, i medfør af Den høje Myndigheds beslutning nr. 2/52 (EFT EKSF nr. 1) ; tabellerne findes i bilag II til denne beslutning.

Artikel 5

Denne beslutning træder i kraft den 1. januar 1975.

Denne beslutning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 20. december 1974.

På Kommissionens vegne

François-Xavier ORTOLI

Formand

BILAG I

EKSF-DRIFTSBUDGET FOR REGNSKABSÅRET 1975

Behov	i mio RE		Indtægter	i mio RE
Aktioner, der skal finansieres af de løbende indtægter (uden tilbagebetalingspligt)			**Løbende indtægter**	
1. Administrative udgifter	18		1. Udbytte af afgifter (1) (fordelingsmængde 0,29 %)	88,6
2. Støtte til omstilling (art. 56)	36		2. Renter fra investeringer og lån fra ikke-lånte midler (1)	21,2
3. Støtte til forskning (art. 55)	36,9		3. Diverse	0,1
a) Stål		17,4		
b) Kul		13,9		
c) Socialområdet		5,6		
4. Støtte til kokskul (art. 95)	6		4. Annullering af aftaler, der ikke gennemføres	1,5
5. Rentegodtgørelse	14,5		5. Ikke anvendte midler fra regskabsåret 1974 (2)	p.m.
a) art. 54 — Investeringer		8,0		
b) art. 56 — Omstilling		6,5		
	111,4			111,4
Aktioner, finansieret af midler, der ikke er tilvejebragt ved lån			**De ikke ved lån tilvejebragte midlers oprindelse**	
6. Arbejdsboliger	12,5		6. Afskrivninger af lån på arbejdsboliger	6,4
			7. Andel fra EKSF's tidligere pensionsfond	6,1

(1) Den overskydende del af de disponible indtægter under disse poster vil først og fremmest blive anvendt til rentegodtgørelse og til forskningsstøtte, navnlig inden for kul.

(2) Bevillingerne vil først og fremmest blive anvendt til forskningsstøtte, navnlig inden for kul.

BILAG II

TABELLER, DER I HVER ENKELT AF FÆLLESSKABETS VALUTAER ANGIVER NETTOAFGIFTSBELØBET PR. TON FOR HVERT AF DE I ARTIKEL 2 FOR PERIODEN 1. JANUAR — 30. JUNI 1975 ANFØRTE PRODUKTER (1)

DM — forbundsrepublikken Tyskland

Brunkulsbriketter og halvkoks af brunkul	0,14428
Stenkul af enhver art	0,19113
Råjern, for så vidt det ikke er bestemt til fremstilling af ingots	0,72139
Thomasstål i ingots	0,93216
Stål i ingots med undtagelse af thomasstål i ingots	1,17062
Færdigprodukter af jern og stål	0,44613

Bfr. og lfr. — Belgien og storhertugdømmet Luxembourg

Brunkulsbriketter og halvkoks af brunkul	2,18033
Stenkul af enhver art	2,88829
Råjern, for så vidt det ikke er bestemt til fremstilling af ingots	10,90165
Thomasstål i ingots	14,08675
Stål i ingots med undtagelse af thomasstål i ingots	17,69030
Færdigprodukter af jern og stål	6,74194

Ffr. — Frankrig

Brunkulsbriketter og halvkoks af brunkul	0,27024
Stenkul af enhver art	0,35799
Råjern, for så vidt det ikke er bestemt til fremstilling af ingots	1,35122
Thomasstål i ingots	1,74600
Stål i ingots med undtagelse af thomasstål i ingots	2,19265
Færdigprodukter af jern og stål	0,83564

Lire — Italien

Brunkulsbriketter og halvkoks af brunkul	37,18123
Stenkul af enhver art	49,25414
Råjern, for så vidt det ikke er bestemt til fremstilling af ingots	185,90616
Thomasstål i ingots	240,22179
Stål i ingots med undtagelse af thomasstål i ingots	301,67330
Færdigprodukter af jern og stål	114,97058

Fl. — Nederlandene

Brunkulsbriketter og halvkoks af brunkul	0,15034
Stenkul af enhver art	0,19916
Råjern, for så vidt det ikke er bestemt til fremstilling af ingots	0,75170
Thomasstål i ingots	0,97133
Stål i ingots med undtagelse af thomasstål i ingots	1,21980
Færdigprodukter af jern og stål	0,46488

£ — Det forenede Kongerige og Irland

Brunkulsbriketter og halvkoks af brunkul	0,02406
Stenkul af enhver art	0,03187
Råjern, for så vidt det ikke er bestemt til fremstilling af ingots	0,12029
Thomasstål i ingots	0,15543
Stål i ingots med undtagelse af thomasstål i ingots	0,19519
Færdigprodukter af jern og stål	0,07439

(1) Tabeller, der er offentliggjort i overensstemmelse med Den høje Myndigheds beslutning nr. 2/52 (EFT (EKSF) nr. 1 af 30. 12. 1952).

Dkr. — Danmark

Brunkulsbriketter og halvkoks af brunkul	0,33958
Stenkul af enhver art	0,44985
Råjern, for så vidt det ikke er bestemt til fremstilling af ingots	1,69792
Thomasstål i ingots	2,19400
Stål i ingots med undtagelse af thomasstål i ingots	2,75525
Færdigprodukter af jern og stål	1,05005